

SZENE 48 • NUMMER 7

Le dîner du samedi

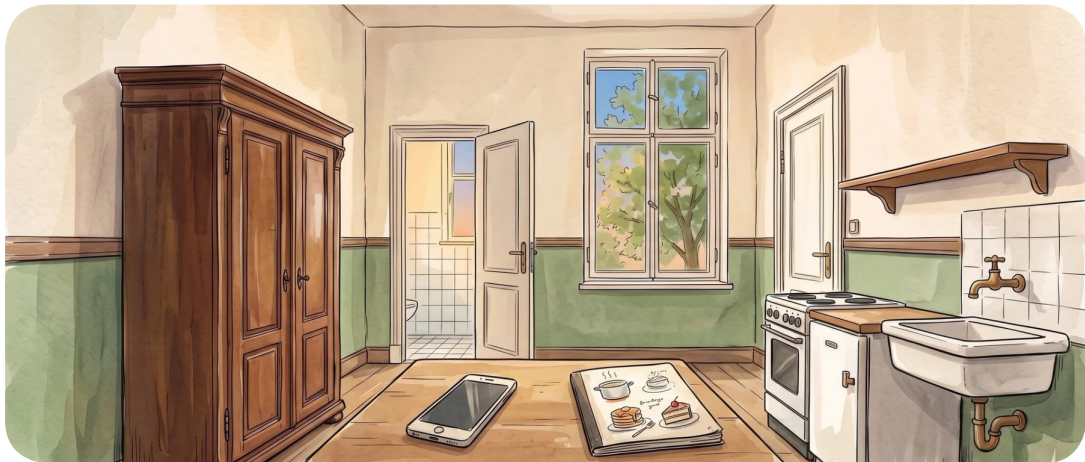
Du möchtest dich bei allen mit einem Abendessen am Samstag bedanken. Du schickst Nachrichten und klopfst an Türen. Thomas kann nicht, er muss ... eine ganze Liste. Claire arbeitet. Zoé muss ihre Oma fragen, und Madeleine macht nicht einmal die Tür auf.

246 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 20 Min.

Bleiben

Französisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann jemanden einladen, höflich zusagen oder absagen und einen anderen Tag vorschlagen.

Lena (Lukas) = ■ Thomas = ○ Claire = ▲ Zoé = ●
Julien = □

- « Chers voisins et Thomas ! Merci pour tout. Samedi, à sept heures du soir, je vous invite à dîner. Chez moi. »
- « Il va y avoir de la soupe, des crêpes et du gâteau. Je cuisine moi-même ! »

○ « Désolé, je ne vais pas pouvoir. Samedi, je dois : un, laver les fenêtres ; deux, acheter du papier ; trois, autre chose. »

■ Trois choses à faire un samedi soir ? Et c'est quoi, cette « autre chose », Thomas ?

▲ « Samedi, je travaille toute la soirée. Peut-être une autre fois ? »

● « Je dois demander à Mamie !!! »

■ D'accord. Je vais demander à Madeleine Martin moi-même.

Die Tür bleibt geschlossen. Félix geht an dir vorbei die Treppe hinunter, ohne dich anzusehen.

Du klopfst an Madeleines Tür. Dahinter flüstert jemand. Dann nichts.

■ Madame Martin ? Vous êtes chez vous ?

■ Samedi, il y a un dîner chez moi. Vous allez venir ?

■ Madame Martin, les murs de cette maison sont fins. Je peux vous entendre.

■ Toi aussi, Félix ? Toi aussi, tu es occupé ?

Julien kommt herunter und setzt sich auf der Treppe neben dich.

□ Tout le monde est occupé ? Moi non plus, je ne peux pas venir. Je joue samedi.

■ Tout le monde. Personne ne peut venir samedi.

□ Tu veux vraiment partir ?

■ Je ne sais pas. Peut-être que je vais aller à Paris. Il y a un très bon travail là-bas.

□ Moi aussi, j'ai quitté le numéro 7 une fois. J'avais dix-huit ans.

■ Et alors ?

□ Et je suis revenu.

■ Pourquoi est-ce que tu es revenu ?

□ Il y a beaucoup de gens à Paris. Mais là-bas, personne ne connaît ton nom.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

inviter einladen

laver waschen

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

occupé beschäftigt

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 « Je dois demander à Mamie !!! »

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Julien | ☐ B Claire |
| ☐ C Zoé | ☐ D Thomas |

2 Tu veux vraiment partir ?

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Zoé | ☐ B Claire |
| ☐ C Thomas | ☐ D Julien |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 D'accord. Je vais demander à Madeleine Martin moi-même.

- ☐ A In Paris gibt es viele Menschen. Aber dort kennt niemand deinen Namen.
- ☐ B Frau Martin, die Wände dieses Hauses sind dünn. Ich kann Sie hören.
- ☐ C Gut. Ich werde Madeleine Martin selbst fragen.

2 Tout le monde. Personne ne peut venir samedi.

- ☐ A In Paris gibt es viele Menschen. Aber dort kennt niemand deinen Namen.
- ☐ B Alle. Niemand kann am Samstag kommen.
- ☐ C „Ich muss Oma fragen!!!“

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Französisch an.

1 Frau Martin? Sind Sie zu Hause?

- ☐ A Madame Martin ? Vous êtes chez vous ?
- ☐ B Samedi, il y a un dîner chez moi. Vous allez venir ?
- ☐ C Moi aussi, j'ai quitté le numéro 7 une fois. J'avais dix-huit ans.

2 Und ich bin zurückgekommen.

- ☐ A Et je suis revenu.
- ☐ B « Samedi, je travaille toute la soirée. Peut-être une autre fois ? »
- ☐ C « Je dois demander à Mamie !!! »

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1

- 2

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Tout le monde. Personne ne peut venir samedi.
- ☐ Pourquoi est-ce que tu es revenu ?
- ☐ Tu veux vraiment partir ?
- ☐ « Je dois demander à Mamie !!! »
- ☐ Madame Martin ? Vous êtes chez vous ?

SZENE 48 • WÖRTER

Le dîner du samedi

Abendessen am Samstag

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Bleiben

Französisch

Online lesen & hören



inviter
einladen



laver
waschen



occupé
beschäftigt

Wörter

inviter**einladen**

« Chers voisins et Thomas ! Merci pour tout. Samedi, à sept heures du soir, je vous invite à dîner. Chez moi. »

laver**waschen**

« Désolé, je ne vais pas pouvoir. Samedi, je dois : un, laver les fenêtres ; deux, acheter du papier ; trois, autre chose. »

occupé**beschäftigt**

Toi aussi, Félix ? Toi aussi, tu es occupé ?

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 inviter

- ☐ A einladen
- ☐ B Lampe
- ☐ C Hund

2 occupé

- ☐ A beschäftigt
- ☐ B Meer
- ☐ C kennen

3 laver

- ☐ A zuerst
- ☐ B abfahren
- ☐ C waschen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

et Trois vais avoir

« Chers voisins _____ Thomas ! Merci pour tout. Samedi, à sept heures du soir, je vous invite à dîner. Chez moi. »

Bedeutung: „Liebe Nachbarn und lieber Thomas! Danke für alles. Am Samstag um sieben Uhr abends lade ich euch zum Abendessen ein. Zu mir.“

vais Trois et avoir

« Il va y _____ de la soupe, des crêpes et du gâteau. Je cuisine moi-même ! »

Bedeutung: „Es wird Suppe, Pfannkuchen und Kuchen geben. Ich koche selbst!“

vais avoir et Trois

« Désolé, je ne _____ pas pouvoir. Samedi, je dois : un, laver les fenêtres ; deux, acheter du papier ; trois, autre chose. »

Bedeutung: „Tut mir leid, ich werde nicht können. Am Samstag muss ich: eins, die Fenster putzen; zwei, Papier kaufen; drei, etwas anderes.“

et Trois vais avoir

_____ choses à faire un samedi soir ? Et c'est quoi, cette « autre chose », Thomas ?

Bedeutung: Drei Aufgaben an einem Samstagabend? Und was ist dieses „etwas andere“, Thomas?

vais Samedi et avoir

« _____, je travaille toute la soirée. Peut-être une autre fois ?

»

Bedeutung: „Am Samstag arbeite ich den ganzen Abend.
Vielleicht ein anderes Mal?“

W3) FÉLIX, ICH LADE DICH AM SAMSTAG ZUM ABENDESSEN EIN!

Fülle die Sprechblasen aus.



poisson poisson occupé samedi

Zoé: Félix, je t'invite à dîner _____ !

Zoé: Tu es mon invité. Il va y avoir du _____ !

Zoé: Quoi ? Tu es _____ ?

Zoé: Très bien. Alors, je vais manger le _____ !

Bedeutung: 1. Félix, ich lade dich am Samstag zum Abendessen ein!

2. Du bist mein Gast. Es gibt Fisch!

3. Was? Du bist beschäftigt?

4. Sehr gut. Dann esse ich den Fisch!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Trois avoir vais et

« Chers voisins _____ Thomas ! Merci pour tout. Samedi, à sept heures du soir, je vous invite à dîner. Chez moi. »

Bedeutung: „Liebe Nachbarn und lieber Thomas! Danke für alles. Am Samstag um sieben Uhr abends lade ich euch zum Abendessen ein. Zu mir.“

Trois vais avoir et

« Il va y _____ de la soupe, des crêpes et du gâteau. Je cuisine moi-même ! »

Bedeutung: „Es wird Suppe, Pfannkuchen und Kuchen geben. Ich koche selbst!“

avoir et Trois vais

« Désolé, je ne _____ pas pouvoir. Samedi, je dois : un, laver les fenêtres ; deux, acheter du papier ; trois, autre chose. »

Bedeutung: „Tut mir leid, ich werde nicht können. Am Samstag muss ich: eins, die Fenster putzen; zwei, Papier kaufen; drei, etwas anderes.“

Trois vais avoir et

_____ choses à faire un samedi soir ? Et c'est quoi, cette « autre chose », Thomas ?

Bedeutung: Drei Aufgaben an einem Samstagabend? Und was ist dieses „etwas andere“, Thomas?

avoir et Samedi vais

« _____, je travaille toute la soirée. Peut-être une autre fois ?

»

Bedeutung: „Am Samstag arbeite ich den ganzen Abend.
Vielleicht ein anderes Mal?“

Personne, rien, ne... plus

Einladungen und verneinende Wörter

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Bleiben

Französisch

Online lesen & hören



Einladungen und verneinende Wörter

Für „niemand / überhaupt niemand“ verwendet man im Französischen **personne**, für „nichts“ **rien**. In einfachen verneinten Sätzen siehst du oft **ne... personne** und **ne... rien**: **Personne ne peut venir** oder **Je n'entends rien**.

Für „nicht mehr“ verwendest du **ne... plus**: **Je ne travaille plus à Paris**. Der gegensätzliche Gedanke „noch nicht“ lautet **pas encore**: **Je n'ai pas encore décidé**.

Tout le monde bedeutet „alle / jeder“. Im Französischen steht das Verb in der Einzahl: **Tout le monde est là**. Gemeint sind alle Personen der Gruppe.

Für Einladungen ist ein einfaches A1-Muster **Je vous invite à dîner** oder **Tu viens ?**. Im Französischen lassen sich Einladungen sehr direkt und natürlich ausdrücken.

Form	Beispiel	Bedeutung
personne ne...	Personne ne peut venir.	Niemand kann kommen.
ne... rien	Je n'ai rien dit.	Ich habe nichts gesagt.
ne... plus	Je ne travaille plus là-bas.	Ich arbeite dort nicht mehr.
pas encore	Je n'ai pas encore décidé.	Ich habe mich noch nicht entschieden.

Tout le monde est occupé. Personne ne peut venir.

Alle sind beschäftigt. Niemand kann kommen.

Je n'ai rien dit à personne.

Ich habe niemandem etwas gesagt.

Thomas ne peut plus venir ce soir.

Thomas kann heute Abend nicht mehr kommen.

Je ne sais pas encore.

Ich weiß es noch nicht.

Je vous invite à dîner chez moi.

Ich lade Sie zum Abendessen zu mir ein.

Je suis désolée (**désolé**), je ne peux pas venir samedi.

Es tut mir leid, ich kann am Samstag nicht kommen.

Il y a beaucoup de gens, mais personne ne connaît ton nom.

Es gibt viele Leute, aber niemand kennt deinen Namen.

Je ne suis plus sûre (**sûr**) de partir.

Ich bin nicht mehr sicher, ob ich weggehen möchte.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Tout le monde est occupé. Personne ne peut venir.

Bedeutung: Alle sind beschäftigt. Niemand kann kommen.

- 2 Je n'ai rien dit à personne.

Bedeutung: Ich habe niemandem etwas gesagt.

- 3 Thomas ne peut plus venir ce soir.

Bedeutung: Thomas kann heute Abend nicht mehr kommen.

- 4 Je ne sais pas encore.

Bedeutung: Ich weiß es noch nicht.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Tout le monde est occupé. _____ ne peut venir.

- ☐ A Personne
- ☐ B Tout
- ☐ C Quelqu'un

Bedeutung: Alle sind beschäftigt. Niemand kann kommen.

2 Je n'ai _____ dit à personne.

- ☐ A jamais
- ☐ B plus
- ☐ C rien

Bedeutung: Ich habe niemandem etwas gesagt.

3 Thomas ne peut _____ venir ce soir.

- ☐ A rien
- ☐ B plus
- ☐ C personne

Bedeutung: Thomas kann heute Abend nicht mehr kommen.

4 Je ne sais pas _____.

- ☐ A plus
- ☐ B toujours
- ☐ C encore

Bedeutung: Ich weiß es noch nicht.

5 Je vous invite _____ dîner chez moi.

- ☐ A en
- ☐ B de
- ☐ C à

Bedeutung: Ich lade Sie zum Abendessen zu mir ein.

6 Je suis désolée, je ne peux _____ venir samedi.

- ☐ A pas
- ☐ B rien
- ☐ C plus

Bedeutung: Es tut mir leid, ich kann am Samstag nicht kommen.

7 Il y a beaucoup de gens, mais _____ ne connaît ton nom.

- ☐ A quelque chose
- ☐ B rien
- ☐ C personne

Bedeutung: Es gibt viele Leute, aber niemand kennt deinen Namen.

8 Je ne suis _____ sûre de partir.

- ☐ A plus
- ☐ B encore
- ☐ C rien

Bedeutung: Ich bin nicht mehr sicher, ob ich weggehen möchte.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Quelqu'un Personne

Tout le monde est occupé. _____ ne peut venir.

Bedeutung: Alle sind beschäftigt. Niemand kann kommen.

jamais rien

Je n'ai _____ dit à personne.

Bedeutung: Ich habe niemandem etwas gesagt.

rien plus

Thomas ne peut _____ venir ce soir.

Bedeutung: Thomas kann heute Abend nicht mehr kommen.

toujours encore

Je ne sais pas _____.

Bedeutung: Ich weiß es noch nicht.

de à

Je vous invite _____ dîner chez moi.

Bedeutung: Ich lade Sie zum Abendessen zu mir ein.

plus pas

Je suis désolée, je ne peux _____ venir samedi.

Bedeutung: Es tut mir leid, ich kann am Samstag nicht kommen.

rien personne

Il y a beaucoup de gens, mais _____ ne connaît ton nom.

Bedeutung: Es gibt viele Leute, aber niemand kennt deinen Namen.

rien plus

Je ne suis _____ sûre de partir.

Bedeutung: Ich bin nicht mehr sicher, ob ich weggehen möchte.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 monde ne Tout venir. le Personne occupé.
peut est
-

Bedeutung: Alle sind beschäftigt. Niemand kann kommen.

- 2 n'ai personne. rien à dit Je
-

Bedeutung: Ich habe niemandem etwas gesagt.

3 plus peut ne venir Thomas ce soir.

Bedeutung: Thomas kann heute Abend nicht mehr kommen.

4 pas ne sais Je encore.

Bedeutung: Ich weiß es noch nicht.

5 dîner Je vous invite à chez moi.

Bedeutung: Ich lade Sie zum Abendessen zu mir ein.

6 suis pas désolée, je venir samedi. Je peux
ne

Bedeutung: Es tut mir leid, ich kann am Samstag nicht kommen.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Alle sind beschäftigt. Niemand kann kommen. Du sagst:

- ☐ A Tout le monde est occupé. Personne ne peut venir.
- ☐ B Tout le monde est occupé. Quelqu'un ne peut venir.

2 Ich habe niemandem etwas gesagt. Du sagst:

- ☐ A Je n'ai rien dit à personne.
- ☐ B Je n'ai jamais dit à personne.

3 Thomas kann heute Abend nicht mehr kommen. Du sagst:

- ☐ A Thomas ne peut plus venir ce soir.
- ☐ B Thomas ne peut rien venir ce soir.

4 Ich weiß es noch nicht. Du sagst:

- ☐ A Je ne sais pas toujours.
- ☐ B Je ne sais pas encore.

G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| ① Je n'ai rien dit à personne. | Ⓐ Alle sind beschäftigt. Niemand kann kommen. |
| ② Je ne suis plus sûre de partir. | Ⓑ Ich weiß es noch nicht. |
| ③ Je vous invite à dîner chez moi. | Ⓒ Ich lade Sie zum Abendessen zu mir ein. |
| ④ Je suis désolée, je ne peux pas venir samedi. | Ⓓ Es tut mir leid, ich kann am Samstag nicht kommen. |
| ⑤ Je ne sais pas encore. | Ⓔ Ich habe niemandem etwas gesagt. |
| ⑥ Tout le monde est occupé. Personne ne peut venir. | Ⓕ Es gibt viele Leute, aber niemand kennt deinen Namen. |

- | | |
|---|---|
| <p>⑦ Il y a beaucoup de gens, mais personne ne connaît ton nom.</p> | <p>⑦ Ich bin nicht mehr sicher, ob ich weggehen möchte.</p> |
| <p>⑧ Thomas ne peut plus venir ce soir.</p> | <p>⑧ Thomas kann heute Abend nicht mehr kommen.</p> |